

## Anhang A

### Länderspezifische Abweichungen

In diesem Anhang orientieren sich Anwender aus Deutschland und Österreich über terminologische Abweichungen zur Schweizer Version.



## Anhang A. Länderspezifische Abweichungen

### A.1 Terminologie Schweizer Version

Die NAViBOOKS Handbuch-Reihe ist für die Schweizer Version von Microsoft Dynamics NAV ausgelegt. Anhand folgender Tabelle sehen Sie die Unterschiede zwischen der Schweizer Version und der Version in Deutschland und Österreich.

<b>Ausdrücke Deutsche Version</b>	<b>Ausdrücke Schweizer Version</b>
Abgabencode	Zollcode
Abgabeteil %	Zoll %
AfA	Abschreibung
Angebot	Offerte
Artikeljournal	Lagerjournal
Bez. a. Reg. Wechselkursbetrag	Bewertungskurs
Bezug auf Währungscode	Bezugswährung
Bezug auf Wechselkursbetrag	Kurs
BLZ	Clearing Nummer
Buchungsbeschreibung	Buchungstext
Buchungsblatt	Erfassungsjournal
Bundesland	Region
Bundesregion	Kanton
Differenzkonto Gewinn	Rundungsgewinn Konto
Differenzkonto Verlust	Rundungsverlust Konto
Eink. von	Lieferant
EK-Preis (neuester)	Letzter Einkaufspreis
EK-Preise inkl. MwSt.	Preise inkl. MWST
Fester Wechselkursbetrag	Variabler Faktor
Finanzbuchhaltung	Fibu
Gewerkschaft	Personalverband
GuV	Erfolgsrechnung

## A.1 Terminologie Schweizer Version

<b>Ausdrücke Deutsche Version</b>	<b>Ausdrücke Schweizer Version</b>
Herkunftscode	Buchungsspurcode
Kennwortschlüssel	Kennwort Verschlüsselung
Kontenschemata	Kontenschema
Korrigiert am	Aktualisiert am
Kosten n. abgs. Arb.	Aktiv. Aufwand Bilanzkonto
Lfd. Nr.	Laufnr.
Lief. an	Auftraggeber
Marketing & Vertrieb	Marketing & CRM
Menge akt. Lieferung	Zu liefern Menge
Menge akt. Rechnung	Zu fakturieren Menge
MwSt.-Bemessungsgrundlage	MWST Basisbetrag
MwSt.-Bemessungsgrundlage	MWST Basis
MwSt.-Kennzeichen	MWST ID
Regulierung Wechselkursbetrag	Anzahl FW Einh. (Bewertung)
Rohbilanz	Bilanz
Rückw. AfA Korrr. b. Anschaff.	Anschaffung rückw. abschr.
Sachkonto	Fibukonto
Sachposten, Artikelposten	Fibuposten, Lagerposten
Scheck	Check
Servicegebühr	Zuschlag
Shortcutdimensionscode	Dimensionscode
Skontotoleranzperiode	Verkaufsskonto Toleranzperiode
Soz.-Versicherungsnr.	AHV Nummer
Steuer	Salestax
Textbaustein	Zusatztext
Übersicht	Liste
Umgekehrtes Vorzeichen anz.	Vorzeichen umkehren

**Anhang A.** Länderspezifische Abweichungen

<b>Ausdrücke Deutsche Version</b>	<b>Ausdrücke Schweizer Version</b>
Umsatz n. abgs. Arb.	Aktiv. Ertrag Bilanzkonto
Unrealisierte MwSt.	Vereinnahmte MWST
Unsere Kontonr.	Unsere Kundenr.
Ust-IdNr.	MWST Nr.
Verfolgung	Tracking
Wechselkursbetrag	Anzahl FW Einheiten
Zlg.-Bedingungscode	Zahlungsbedingungscode
Zu fakturieren	Zu fakturieren Menge
Zu liefern	Zu liefern Menge
Zuordnung	Crossdock
Zusteller	Spediteur